

Streda 14. septembra 2011

**ZÁPISNICA Z ROKOVANIA 14. SEPTEMBRA 2011**

(2012/C 7 E/03)

Obsah	Strana
1. Otvorenie rokovania .....	96
2. Vykonávacie opatrenia (článok 88 rokovacieho poriadku) .....	96
3. Hospodárska kríza a euro (rozprava) .....	101
4. Predloženie pozície Rady k návrhu všeobecného rozpočtu – rozpočtový rok 2012 .....	101
5. Hlasovanie .....	102
5.1. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/AT&S, Rakúsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	102
5.2. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/Steiermark a Niederösterreich, Rakúsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	102
5.3. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: technická pomoc na podnet Komisie (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	103
5.4. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland a Utrecht divízia 18, Holandsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	103
5.5. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant divízia 18, Holandsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	103
5.6. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/028 NL/Overijssel divízia 18, Holandsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	104
5.7. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/030 NL/Noord-Holland a Flevoland divízia 18, Holandsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	104
5.8. Integrita a transparentnosť trhu s energiou ***I (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	104
5.9. Výročná správa o kontrole uplatňovania práva EÚ (2009) (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	105
5.10. Prístup verejnosti k dokumentom za obdobie 2009 – 2010 (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie) .....	105
5.11. Zmena a doplnenie rokovacieho poriadku, pokiaľ ide o vypočutia dezignovaných členov Komisie (hlasovanie) .....	105
5.12. Prebiehajúce rokovania v Dauhe (hlasovanie) .....	105
6. Vyhlásenie predsedníctva .....	106
7. Hlasovanie (pokračovanie) .....	106
7.1. Lepšia tvorba právnych predpisov, subsidiarita a proporcionalita a inteligentná regulácia (hlasovanie) .....	106
7.2. Činnosť Výboru pre petície za rok 2010 (hlasovanie) .....	106

Streda 14. septembra 2011

Obsah (pokračovanie)	Strana
7.3. Stratégia EÚ pre bezdomovectvo (hlasovanie) .....	107
7.4. Komplexný prístup k antropogénnym emisiám, iným ako CO <sub>2</sub> , ovplyvňujúcim klímu (hlasovanie) .....	107
8. Vysvetlenia hlasovania .....	107
9. Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní .....	108
10. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania .....	109
11. Situácia v Líbyi (rozprava) .....	109
12. Situácia v Sýrii (rozprava) .....	110
13. Súčasný stav mierového procesu na Blízkom východe (rozprava) .....	111
14. Zloženie výborov a delegácií .....	111
15. Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (rozprava) .....	112
16. Program rokovania na nasledujúci deň .....	113
17. Skončenie rokovania .....	113
PREZENČNÁ LISTINA .....	114
PRÍLOHA I	
VÝSLEDKY HLASOVANIA .....	115
1. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/AT&S, Rakúsko .....	115
2. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/Steiermark a Niederösterreich, Rakúsko .....	115
3. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: technická pomoc na podnet Komisie .....	116
4. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland a Utrecht divízia 18, Holandsko .....	116
5. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant divízia 18, Holandsko .....	116
6. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/028 NL/Overijssel divízia 18, Holandsko .....	116
7. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/030 NL/Noord-Holland a Flevoland divízia 18, Holandsko .....	116
8. Integrita a transparentnosť trhu s energiou ***I .....	116
9. Výročná správa o kontrole uplatňovania práva EÚ (2009) .....	117
10. Prístup verejnosti k dokumentom za obdobie 2009 – 2010 .....	117
11. Zmena a doplnenie rokovacieho poriadku, pokiaľ ide o vypočutia dezignovaných členov Komisie .....	117

**Streda 14. septembra 2011**

Obsah (pokračovanie)	Strana
12. Prebiehajúce rokovania v Dauhe . . . . .	118
13. Lepšia tvorba právnych predpisov, subsidiarita a proporcionalita a inteligentná regulácia . .	120
14. Činnosť Výboru pre petície za rok 2010 . . . . .	120
15. Stratégia EÚ pre bezdomovectvo . . . . .	120
16. Komplexný prístup k antropogénnym emisiám, iným ako CO <sub>2</sub> , ovplyvňujúcim klímu . . . .	121
PRÍLOHA II	
VÝSLEDOK HLASOVANIA PODĽA MIEN . . . . .	122
1. A7-0279/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	122
2. A7-0277/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	123
3. A7-0270/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	124
4. A7-0303/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	126
5. A7-0304/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	127
6. A7-0305/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	129
7. A7-0306/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie . . . . .	130
8. A7-0273/2011 - Jorgo Chatzimarkakis - jediné hlasovanie . . . . .	132
9. B7-0475/2011 - uznesenie . . . . .	133
10. B7-0474/2011 - uznesenie . . . . .	134

**ZÁPISNICA Z ROKOVANIA 14. SEPTEMBRA 2011**

PRESEDNÍCTVO: Jerzy BUZEK

*predseda*

**1. Otvorenie rokovania**

Rokovanie sa začalo o 09.00 h.

**2. Vykonávacie opatrenia (článok 88 rokovacieho poriadku)**

Parlamentu boli predložené tieto návrhy vykonávacích opatrení patriace do regulačného postupu s kontrolou:

— Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa prijíma spoločná metodika vyšetrovania námorných nehôd a mimoriadnych udalostí vypracovaná podľa článku 5 ods. 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/18/ES (D008448/04 - 2011/2779(RPS) - lehota: 19/10/2011)

pridelené gestorský výbor: TRAN

Streda 14. septembra 2011

- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa ustanovujú pravidlá a metódy výpočtu na overenie plnenia cieľov stanovených v článku 11 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (D010816/03 - 2011/2775(RPS) - lehota: 16/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: ENVI
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 a príloha I k nariadeniu (ES) č. 2073/2005, pokiaľ ide o salmonelu v čerstvom hydínovom mäse (D011120/06 - 2011/2766(RPS) - lehota: 14/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: ENVI
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa ustanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa posádky civilného letectva podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (D011451/03 - 2011/2765(RPS) - lehota: 13/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: TRAN
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o požiadavky na mrazené potraviny živočíšneho pôvodu určené na ľudskú spotrebu (D011618/05 - 2011/2816(RPS) - lehota: 09/12/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: ENVI
  
- Smernica Komisie .../.../EÚ z XXX, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/126/ES o vodičských preukazoch (D011724/02 - 2011/2767(RPS) - lehota: 14/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: TRAN
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2042/2003 o zachovaní letovej spôsobilosti lietadiel a leteckých výrobkov, častí a zariadení a o schvaľovaní organizácií a personálu zapojených do týchto činností (D012257/03 - 2011/2772(RPS) - lehota: 18/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: TRAN
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... o povolení a zamietnutí povolenia určitých zdravotných tvrdení o potravinách, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia (D013132/03 - 2011/2788(RPS) - lehota: 28/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: ENVI  
                    stanovisko: IMCO
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 vytvorením zoznamu Únie obsahujúceho prídavné látky v potravinách (D013273/03 - 2011/2769(RPS) - lehota: 15/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: ENVI
  
- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 o prídavných látkach v potravinách vytvorením zoznamu Únie obsahujúceho prídavné látky v potravinách schválené na používanie v prídavných látkach v potravinách, potravinárskych enzýmoch, potravinárskych arómach a živinách (D013274/03 - 2011/2768(RPS) - lehota: 15/10/2011)  
  
pridelené      gestorský výbor: ENVI

**Streda 14. septembra 2011**

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o ošetrovanie zamerané na zahubenie životaschopných parazitov v produktoch rybolovu určených na ľudskú spotrebu (D013387/04 - 2011/2799(RPS) - lehota: 19/11/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Prílohy 2011 - nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 338/97 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi (D013522/02 - 2011/2800(RPS) - lehota: 30/11/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: INTA, IMCO

- Návrh smernice Komisie .../.../EÚ z ..., ktorou sa mení a dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES, pokiaľ ide o zoznam výrobkov obranného priemyslu (D014162/01 - 2011/2771(RPS) - lehota: 15/10/2011)

pridelené gestorský výbor: IMCO  
stanovisko: AFET

- Nariadenie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (vízový kódex) (D014177/01 - 2011/2789(RPS) - lehota: 15/09/2011)

pridelené gestorský výbor: LIBE

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... o zamietnutí povolenia určitých zdravotných tvrdení o potravinách, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia (D014310/03 - 2011/2784(RPS) - lehota: 27/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: IMCO

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... o zamietnutí povolenia určitých zdravotných tvrdení o potravinách iných ako tie, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí (D014311/03 - 2011/2787(RPS) - lehota: 27/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: IMCO

- Nariadenie Komisie, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokiaľ ide o požiadavky na ekodizajn klimatizátorov a pohodových ventilátorov (D014313/02 - 2011/2770(RPS) - lehota: 15/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE

- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa od členských štátov vyžaduje zákaz uvádzania cepového rezného príslušenstva pre prenosné ručné nástroje na rezanie krovín na trh (D014364/01 - 2011/2783(RPS) - lehota: 25/10/2011)

pridelené gestorský výbor: IMCO

Streda 14. septembra 2011

- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia Komisie 2010/2/EÚ a 2011/278/EÚ, pokiaľ ide o zoznam odvetví a pododvetví, ktoré sa považujú za odvetvia a pododvetvia, ktoré čelia vysokému riziku úniku uhlíka (D014405/02 - 2011/2773(RPS) - lehota: 15/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE

- Nariadenie Komisie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1222/2009, pokiaľ ide o zaraďovanie pneumatík do tried podľa prílnavosti za mokra, meranie valivého odporu a postup overovania (D014488/02 - 2011/2776(RPS) - lehota: 16/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ITRE

- Rozhodnutie Komisie z XXX o požiadavkách na bezpečnosť, ktoré majú spĺňať európske normy, pokiaľ ide o bicykle, bicykle pre malé deti a nosiče batožiny na bicykle, podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES (D014548/02 - 2011/2763(RPS) - lehota: 13/10/2011)

pridelené gestorský výbor: IMCO  
stanovisko: ENVI

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1881/2006, pokiaľ ide o maximálne hodnoty obsahu dusičnanov v potravinách (D014586/03 - 2011/2795(RPS) - lehota: 17/11/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1881/2006, pokiaľ ide o maximálne hodnoty obsahu dioxínov, PCB podobných dioxínom a PCB nepodobných dioxínom v potravinách (D014588/03 - 2011/2798(RPS) - lehota: 18/11/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Rozhodnutie Komisie o kritériách uznávania stredísk odbornej prípravy zúčastňujúcich sa na odbornej príprave rušňovodičov, o kritériách uznávania skúšajúcich pracovníkov rušňovodičov a o kritériách organizácie skúšok v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2007/59/ES (D014705/02 - 2011/2774(RPS) - lehota: 15/10/2011)

pridelené gestorský výbor: TRAN

- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 2006/799/ES, 2007/64/ES, 2007/506/ES, 2007/742/ES, 2009/543/ES a 2009/544/ES s cieľom predĺžiť platnosť ekologických kritérií na udelenie environmentálnej značky EÚ určitým výrobkom (D014779/01 - 2011/2778(RPS) - lehota: 18/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí acetamipridu, bifenyly, kaptánu, chlorantraniliprolu, cyflufenamidu, cymoxanilu, dichlorpropu-P, difenokonazolu, dimetomorfu, ditiokarbamátov, epoxikonazolu, etefónu, flutriafolu, fluxapyroxadu, isopyrazamu, propamokarbu, pyra-klostrobínu, pyrimetanilu a spirotetramatu v určitých produktoch alebo na nich (D014805/02 - 2011/2780(RPS) - lehota: 21/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

**Streda 14. septembra 2011**

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa zriaďuje register Únie na obdobie obchodovania začínajúce 1. januára 2013 a na nasledujúce obdobia obchodovania v rámci systému Únie na obchodovanie s emisnými kvótami podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES a rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 280/2004/ES a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 2216/2004 a (EÚ) č. 920/2010 (D014910/02 - 2011/2785(RPS) - lehota: 27/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE

- Rozhodnutie Komisie o spôsoboch koordinovaného uplatňovania pravidiel vynucovania dodržiavania predpisov, pokiaľ ide o mobilné satelitné služby (MSS), podľa článku 9 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady 626/2008/ES (D014932/03 - 2011/2797(RPS) - lehota: 16/09/2011)

pridelené gestorský výbor: ITRE

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa ustanovujú spoločné požiadavky na využívanie vzdušného priestoru a prevádzkové postupy na vyhýbanie sa zrážkam vo vzduchu (D014946/01 - 2011/2815(RPS) - lehota: 08/12/2011)

pridelené gestorský výbor: TRAN

- Rozhodnutie Komisie týkajúce sa Usmernenia o združenej registrácii v EÚ, registrácii organizácií pre tretie krajiny a globálnej registrácii podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (D015052/02 - 2011/2791(RPS) - lehota: 29/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Smernica Komisie .../.../EÚ, ktorou sa mení a dopĺňa príloha I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2008/48/ES, pokiaľ ide o dodatočné predpoklady na výpočet ročnej percentuálnej miery nákladov (D015094/02 - 2011/2782(RPS) - lehota: 22/10/2011)

pridelené gestorský výbor: IMCO

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 272/2009, ktorým sa dopĺňajú spoločné základné normy bezpečnostnej ochrany civilného letectva, pokiaľ ide o používanie bezpečnostných skenerov na letiskách EÚ (D015240/02 - 2011/2777(RPS) - lehota: 16/10/2011)

pridelené gestorský výbor: TRAN  
stanovisko: LIBE

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa mení a dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/46/ES, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 a nariadenie Komisie (ES) č. 953/2009, pokiaľ ide o zoznamy minerálnych látok, ktoré možno pridávať do potravín (D015369/01 - 2011/2781(RPS) - lehota: 23/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1031/2010 najmä s cieľom určiť množstvo emisných kvót skleníkových plynov určených na obchodovanie formou aukcií do roku 2013 (D015414/02 - 2011/2786(RPS) - lehota: 27/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE

Streda 14. septembra 2011

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o glykozidy steviolu (D015453/02 - 2011/2792(RPS) - lehota: 29/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI

- Návrh smernice Komisie .../.../EÚ, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 98/79/ES Európskeho parlamentu a Rady o diagnostických zdravotných pomôckach in vitro (D015628/01 - 2011/2796(RPS) - lehota: 16/11/2011)

pridelené gestorský výbor: ENVI  
stanovisko: IMCO

- Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../..., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1126/2008, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 prijímajú určité medzinárodné účtovné štandardy, pokiaľ ide o Medzinárodný štandard finančného výkazníctva (IFRS) 7 (D015764/01 - 2011/2790(RPS) - lehota: 28/10/2011)

pridelené gestorský výbor: ECON  
stanovisko: JURI

### 3. Hospodárska kríza a euro (rozprava)

Vyhlasenia Rady a Komisie: Hospodárska kríza a euro

Predseda vystúpil s krátkym vyhlásením.

Jan Vincent-Rostowski (úradujúci predseda Rady) a José Manuel Barroso (predseda Komisie) vystúpili s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Joseph Daul v mene skupiny PPE, Martin Schulz v mene skupiny S&D, Guy Verhofstadt v mene skupiny ALDE, Konrad Szymański, aby zdvihnutím modrej karty položil otázku, ktorú zodpovedal Joseph Daul, Rebecca Harms v mene skupiny Verts/ALE, Derk Jan Eppink v mene skupiny ECR, Lothar Bisky v mene skupiny GUE/NGL, Nigel Farage v mene skupiny EFD, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položil Philippe Lamberts, nezaradený poslanec Barry Madlener, Corien Wortmann-Kool a Stephen Hughes.

PREDSEDNÍCTVO: Rainer WIELAND

*podpredseda*

Vystúpili títo poslanci: Sylvie Goulard, Pascal Canfin, Martin Callanan, Nikolaos Chountis, Claudio Morganti, Trevor Colman, Werner Langen, Antolín Sánchez Presedo, Carl Haglund, Kay Swinburne, Georgios Toussas, Philip Claeys, Mario Mauro, Leonardo Domenici, Peter van Dalen, Jean-Paul Gauzès, Anni Podimata, Vicky Ford, Luis de Grandes Pascual, Udo Bullmann, Paulo Rangel, Pervenche Berès, Marietta Giannakou, Marianne Thyssen a Gunnar Hökmark.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Mairead McGuinness, Ana Gomes, Marielle De Sarnez, Sven Giegold, Lajos Bokros, Ilda Figueiredo, Bastiaan Belder a Andrew Henry William Brons.

Vystúpili: Olli Rehn (člen Komisie) a Jan Vincent-Rostowski.

Rozprava sa skončila.

Streda 14. septembra 2011

#### 4. Predloženie pozície Rady k návrhu všeobecného rozpočtu – rozpočtový rok 2012

Jacek Dominik (úradujúci predseda Rady) predložil návrh.

PRESEDNÍCTVO: Jerzy BUZEK  
predseda

Vystúpili títo poslanci: Janusz Lewandowski (člen Komisie), Francesca Balzani (spravodajca), José Manuel Fernandes (spravodajca) a Jacek Dominik.

Bod je uzavretý.

*(Rokovanie bolo pred hlasovaním na chvíľu prerušené).*

#### 5. Hlasovanie

Podrobné výsledky hlasovania (pozmeňujúce a doplňujúce návrhy, oddelené hlasovanie, hlasovanie po častiach, ...) nájdete v prílohe zápisnice „Výsledky hlasovania“.

Výsledky hlasovania podľa mien uvedené v prílohe zápisnice sú k dispozícii iba v elektronickej forme a možno ich nájsť na internetových stránkach Europarl.

##### 5.1. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/AT&S, Rakúsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/008 AT/AT&S, Rakúsko) [KOM(2011)0339 - C7-0160/2011- 2011/2125(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0279/2011)

*(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 1)*

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0369)

Vystúpenie

Barbara Matera (spravodajkyňa), pred hlasovaním.

##### 5.2. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/Steiermark a Niederösterreich, Rakúsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/007 AT/Steiermark a Niederösterreich, Rakúsko) [KOM(2011)0340 - C7-0159/2011- 2011/2124(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0277/2011)

*(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 2)*

Streda 14. septembra 2011

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0370)

**5.3. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: technická pomoc na podnet Komisie (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)**

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2011/000 TA 2011 – technická pomoc na podnet Komisie) [KOM(2011)0358 - C7-0167/2011-2011/2130(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0270/2011)

(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 3)

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0371)

**5.4. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland a Utrecht divízia 18, Holandsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)**

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland a Utrecht divízia 18, Holandsko) [KOM(2011)0388 - C7-0172/2011-2011/2136(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0303/2011)

(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 4)

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0372)

**5.5. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant divízia 18, Holandsko (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)**

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant divízia 18, Holandsko) [KOM(2011)0386 - C7-0173/2011-2011/2137(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0304/2011)

(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 5)

Streda 14. septembra 2011

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0373)

**5.6. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/028 NL/Overijssel divízia 18, Holandsko** (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/028 NL/Overijssel divízia 18, Holandsko) [KOM(2011)0387 - C7-0174/2011- 2011/2138(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0305/2011)

(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 6)

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0374)

**5.7. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/030 NL/Noord-Holland a Flevoland divízia 18, Holandsko** (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/030 NL/Noord-Holland a Flevoland divízia 18, Holandsko) [KOM(2011)0389 - C7-0175/2011- 2011/2139(BUD)] - Výbor pre rozpočet. Spravodajkyňa: Barbara Matera (A7-0306/2011)

(Potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 7)

NÁVRH KOMISIE a NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0375)

**5.8. Integrita a transparentnosť trhu s energiou \*\*\*I** (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o integrite a transparentnosti trhu s energiou [KOM(2010)0726 - C7-0407/2010- 2010/0363(COD)] - Výbor pre priemysel, výskum a energetiku. Spravodajca: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

(Potrebná jednoduchá väčšina)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 8)

NÁVRH KOMISIE, POZMEŇUJÚCI/DOPLŇUJÚCI NÁVRH a NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0376)

Streda 14. septembra 2011

### 5.9. Výročná správa o kontrole uplatňovania práva EÚ (2009) (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o 27. výročnej správe o kontrole uplatňovania práva Európskej únie (2009) [2011/2027(INI)] - Výbor pre právne veci. Spravodajkyňa: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

(Potrebná jednoduchá väčšina)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 9)

NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0377)

### 5.10. Prístup verejnosti k dokumentom za obdobie 2009 – 2010 (článok 138 rokovacieho poriadku) (hlasovanie)

Správa o prístupe verejnosti k dokumentom (článok 104 ods. 7 rokovacieho poriadku) za obdobie 2009 – 2010 [2010/2294(INI)] - Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci. Spravodajkyňa: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

(Potrebná jednoduchá väčšina)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 10)

NÁVRH UZNESENIA

Prijaté v jedinom hlasovaní (P7\_TA(2011)0378)

### 5.11. Zmena a doplnenie rokovacieho poriadku, pokiaľ ide o vypočítania dezignovaných členov Komisie (hlasovanie)

Správa o zmene a doplnení článkov 106 a 192 a prílohy XVII rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu [2010/2231(REG)] - Výbor pre ústavné veci. Spravodajca: Andrew Duff (A7-0240/2011)

(Pri hlasovaní o znení rokovacieho poriadku je potrebná kvalifikovaná väčšina, pri hlasovaní o návrhu rozhodnutia je potrebná jednoduchá väčšina.)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 11)

TEXT ROKOVACIEHO PORIADKU

Prijaté pozmeňujúce/doplňujúce návrhy: pozri prílohu „Výsledky hlasovania“.

NÁVRH ROZHODNUTIA

Prijatý (P7\_TA(2011)0379)

Nové ustanovenia nadobudnú účinnosť prvým dňom nasledujúcej schôdze.

### 5.12. Prebiehajúce rokovania v Dauhe (hlasovanie)

Návrh uznesenia B7-0478/2011

(Potrebná jednoduchá väčšina)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 12)

Streda 14. septembra 2011

NÁVRH UZNESENIA

Prijatý (P7\_TA(2011)0380)

Vystúpenie

Pred hlasovaním o PDN15 Jörg Leichtfried v mene skupiny S&D požiadal, aby sa o slovách „a zúčastnené strany“ hlasovalo v hlasovaní po častiach (tejto žiadosti sa nevyhovelo, keďže viac než 40 poslancov sa vyslovilo proti tomu, aby bola vzatá na vedomie).

\*

\* \*

(Hlasovanie bolo prerušené.)

## 6. Vyhlásenie predsedníctva

Predseda predniesol vyhlásenie k masakru, ku ktorému došlo 22. júla 2011 v Nórsku.

Vystúpili títo poslanci: Gunnar Hökmark v mene skupiny PPE, Martin Schulz v mene skupiny S&D, Guy Verhofstadt v mene skupiny ALDE, Daniel Cohn-Bendit v mene skupiny Verts/ALE, Jan Zahradil v mene skupiny ECR, Søren Bo Søndergaard v mene skupiny GUE/NGL, Francesco Enrico Speroni v mene skupiny EFD a nezaradená poslankyňa Diane Dodds.

V rozprave vystúpila Cecilia Malmström (členka Komisie).

Parlament si uctil pamiatku minútou ticha.

V rozprave vystúpil Robert Goebbels.

## 7. Hlasovanie (pokračovanie)

### 7.1. Lepšia tvorba právnych predpisov, subsidiarita a proporcionalita a inteligentná regulácia (hlasovanie)

Správa o lepšej tvorbe právnych predpisov, subsidiarite a proporcionalite a inteligentnej regulácii [2011/2029(INI)] - Výbor pre právne veci. Spravodajca: Sajjad Karim (A7-0251/2011)

(Potrebná jednoduchá väčšina)

(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 13)

NÁVRH UZNESENIA

Prijatý (P7\_TA(2011)0381)

### 7.2. Činnosť Výboru pre petície za rok 2010 (hlasovanie)

Správa o činnosti Výboru pre petície za rok 2010 [2010/2295(INI)] - Výbor pre petície. Spravodajca: Willy Meyer (A7-0232/2011)

(Potrebná jednoduchá väčšina)

(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 14)

Streda 14. septembra 2011

NÁVRH UZNESENIA

Prijatý (P7\_TA(2011)0382)

**7.3. Stratégia EÚ pre bezdomovectvo (hlasovanie)**

Návrh uznesenia B7-0475/2011

(Potrebná jednoduchá väčšina)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 15)

NÁVRH UZNESENIA

Prijatý (P7\_TA(2011)0383)

**7.4. Komplexný prístup k antropogénnym emisiám, iným ako CO<sub>2</sub>, ovplyvňujúcim klímu (hlasovanie)**

Návrh uznesenia B7-0474/2011

(Potrebná jednoduchá väčšina)  
(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“, bod 16)

NÁVRH UZNESENIA

Prijatý (P7\_TA(2011)0384)

\*

\* \*

V rozprave vystúpil Jean-Marie Le Pen, ktorý urobil osobné vyhlásenie v nadväznosti na vyhlásenie, s ktorým vystúpil Daniel Cohn-Bendit (predseda pripomenul ustanovenia článku 151 rokovacieho poriadku).

PRESEDNÍCTVO: Rainer WIELAND  
podpredseda

**8. Vysvetlenia hlasovania***Písomné vysvetlenia hlasovania:*

Písomné vysvetlenia hlasovania podľa čl. 170 rokovacieho poriadku sú uvedené v doslovnom zápise z tohto rokovania.

*Ústne vysvetlenia hlasovania:***Správa: Jorgo Chatzimarkakis - A7-0273/2011**

Jens Rohde, Roberta Angelilli, Marek Józef Gróbarczyk, Sergej Kozlík, Adam Bielan, Alajos Mészáros, Mairead McGuinness, Mario Pirillo, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Seán Kelly a Daniel Hannan

Streda 14. septembra 2011

**Správa: Eva Lichtenberger - A7-0249/2011**

Jens Rohde, Roberta Angelilli, David Campbell Bannerman a Daniel Hannan

**Správa: Judith Sargentini - A7-0245/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Anna Maria Corazza Bildt, Salvatore Iacolino, Janusz Władysław Zemke, Adam Bielan, Anneli Jäätteenmäki a Daniel Hannan

**Správa: Andrew Duff - A7-0240/2011**

Jens Rohde, Seán Kelly a Daniel Hannan

**Prebiehajúce rokovania v Dauhe - B7-0478/2011**

Roberta Angelilli, Gianluca Susta, Mairead McGuinness, Cristiana Muscardini, Paul Murphy a Syed Kamall

**Správa: Sajjad Karim - A7-0251/2011**

Jens Rohde, Alfredo Antoniozzi, Peter Jahr, David Campbell Bannerman, Guido Milana a Anna Záborská

**Správa: Willy Meyer - A7-0232/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Alfredo Antoniozzi, Peter Jahr, Mairead McGuinness, Jim Higgins a Seán Kelly

**Stratégia EÚ pre bezdomovectvo - B7-0475/2011**

Roberta Angelilli a Sergej Kozlík

**Komplexný prístup k antropogénnym emisiám, iným ako CO<sub>2</sub>, ovplyvňujúcim klímu - B7-0474/2011**

Jens Rohde, Marek Józef Gróbarczyk a Mairead McGuinness

## 9. Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní

Opravy a zámery hlasovania sú uvedené na stránke „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“ a v tlačenej verzii sú súčasťou prílohy „Výsledky hlasovania podľa mien“.

Elektronická verzia na stránke EuroParl sa bude pravidelne aktualizovať počas maximálne dvoch týždňov odo dňa hlasovania.

Po uplynutí tejto lehoty sa zoznam opráv a zámerov hlasovania uzavrie, aby mohol byť preložený a uverejnený v úradnom vestníku.

Karl-Heinz Florenz oznámil, že bol prítomný, no nezúčastnil sa na hlasovaní o správach A7-0279/2011, A7-0277/2011, A7-0270/2011, A7-0303/2011, A7-0304/2011, A7-0305/2011 a A7-0306/2011.

(Rokovanie bolo prerušené o 13.50 h a pokračovalo sa v ňom opäť od 15.45 h.)

Streda 14. septembra 2011

PRESEDNÍCTVO: Roberta ANGELILLI  
podpredsedníčka

## 10. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania

Zápisnica z predchádzajúceho rokovania bola schválená.

## 11. Situácia v Líbyi (rozprava)

Vyhlasenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Situácia v Líbyi

Mikołaj Dowgiewicz (úradujúci predseda Rady) vystúpil s vyhlásením v mene podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

Vystúpili títo poslanci: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra v mene skupiny PPE, Ana Gomes v mene skupiny S&D, Kristiina Ojuland v mene skupiny ALDE, Daniel Cohn-Bendit v mene skupiny Verts/ALE, Charles Tannock v mene skupiny ECR, Miguel Portas v mene skupiny GUE/NGL, Fiorello Provera v mene skupiny EFD, nezaradený poslanec Andreas Mölzer, Elmar Brok, Pier Antonio Panzeri, Edward McMillan-Scott, Franziska Katharina Brantner, Paweł Robert Kowal, Charalampos Angourakis, Mario Mauro, Véronique De Keyser, Barbara Lochbihler, Cristian Dan Preda, Roberto Gualtieri, Arnaud Danjean, Maria Eleni Koppa, Santiago Fisas Ayxela, Simon Busuttil a Alf Svensson.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Seán Kelly, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Ioan Mircea Pașcu, Kyriakos Mavronikolas, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid a Judith Sargentini.

PRESEDNÍCTVO: Anni PODIMATA  
podpredsedníčka

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili João Ferreira, Jaroslav Paška, Franz Obermayr a Andrew Henry William Brons.

Vystúpili títo poslanci: Štefan Füle (člen Komisie) a Mikołaj Dowgiewicz.

Návrhy uznesení podané podľa čl. 110 ods. 2 rokovacieho poriadku na ukončenie rozpravy:

- Ana Gomes, Véronique De Keyser, Pier Antonio Panzeri, Roberto Gualtieri a María Muñoz De Urquiza v mene skupiny S&D, o situácii v Líbyi (B7-0513/2011);
- Jean-Luc Mélenchon, Marisa Matias, Miguel Portas, Cornelia Ernst a Gabriele Zimmer v mene skupiny GUE/NGL, o situácii v Líbyi (B7-0514/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Simon Busuttil, Arnaud Danjean, Tokia Saïfi, Laima Liucija Andrikiénė, Othmar Karas, Tunne Kelam, Alf Svensson, Anna Ibrisagic, Ria Oomen-Ruijten, Elena Băsescu, Nadezhda Neynsky, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Santiago Fisas Ayxela, Salvatore Iacolino, Hans-Gert Pöttering, Roberta Angelilli, Franck Proust a Dominique Vlasto v mene skupiny PPE, o situácii v Líbyi (B7-0515/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański a Geoffroy Van Orden v mene skupiny ECR, o situácii v Líbyi (B7-0516/2011);

**Streda 14. septembra 2011**

- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre a Franziska Katharina Brantner v mene skupiny Verts/ALE, o situácii v Líbyi (B7-0517/2011);
- Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott, Sonia Alfano, Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck a Graham Watson v mene skupiny ALDE, o situácii v Líbyi (B7-0518/2011).

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: bod 6.2 zápisnice zo dňa 15.9.2011.

**12. Situácia v Sýrii (rozprava)**

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Situácia v Sýrii

Mikołaj Dowgielewicz (úradujúci predseda Rady) vystúpil s vyhlásením v mene podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné vzťahy a bezpečnostnú politiku.

Vystúpili títo poslanci: Ioannis Kasoulides v mene skupiny PPE, Richard Howitt v mene skupiny S&D, Marietje Schaake v mene skupiny ALDE, Ulrike Lunacek v mene skupiny Verts/ALE, Charles Tannock v mene skupiny ECR, nezaradený poslanec Andrew Henry William Brons, Ria Oomen-Ruijten, Saïd El Khadraoui, Louis Michel, Sajjad Karim, Andreas Mölzer, Krzysztof Lisek, Carmen Romero López, Laima Liucija Andrikienė, Corina Crețu, Tunne Kelam, Emine Bozkurt a Pino Arlacchi.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Miroslav Mikolášik, Sławomir Witold Nitras, Véronique De Keyser, Isabelle Durant a Elena Băsescu.

V rozprave vystúpil Štefan Füle (člen Komisie).

PREDSEDNÍCTVO: László TŐKÉS

*podpredseda*

V rozprave vystúpil Mikołaj Dowgielewicz.

Návrhy uznesení podané podľa čl. 110 ods. 2 rokovacieho poriadku na ukončenie rozpravy:

- Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Richard Howitt, María Muñiz De Urquiza, Vincent Peillon, Carmen Romero López a Roberto Gualtieri v mene skupiny S&D, o situácii v Sýrii (B7-0482/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Sajjad Karim, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Michał Tomasz Kamiński, Geoffrey Van Orden a Adam Bielan v mene skupiny ECR, o situácii v Sýrii (B7-0483/2011);
- Willy Meyer, Gabriele Zimmer a Jean-Luc Mélenchon v mene skupiny GUE/NGL, o situácii v Sýrii (B7-0484/2011);
- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler, Jean-Paul Besset, Malika Benarab-Attou, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Catherine Grèze a Helga Trüpel v mene skupiny Verts/ALE, o Sýrii (B7-0485/2011);

Streda 14. septembra 2011

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Cristian Dan Preda, Mário David, Ria Oomen-Ruijten, Simon Busuttil, Dominique Vlasto, Nadezhda Neynsky, Franck Proust, Laima Liucija Andrikienė, Agnès Le Brun a Elena Băsescu v mene skupiny PPE, o situácii v Sýrii (B7-0486/2011);
- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Louis Michel, Charles Goerens, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells a Niccolò Rinaldi v mene skupiny ALDE, o situácii v Sýrii (B7-0487/2011).

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: bod 6.3 zápisnice zo dňa 15.9.2011.

### 13. Súčasný stav mierového procesu na Blízkom východe (rozprava)

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie/vysokiej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Súčasný stav mierového procesu na Blízkom východe

Mikołaj Dowgielewicz (úradujúci predseda Rady) vystúpil s vyhlásením v mene podpredsedníčky Komisie a vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

Vystúpili títo poslanci: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra v mene skupiny PPE, Véronique De Keyser v mene skupiny S&D, ktorá odpovedala na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položil Ioan Mircea Pașcu, Annemie Neyts-Uyttebroeck v mene skupiny ALDE, Franziska Katharina Brantner v mene skupiny Verts/ALE, Konrad Szymański v mene skupiny ECR, Kyriacos Triantaphyllides v mene skupiny GUE/NGL, Bastiaan Belder v mene skupiny EFD, nezaradený poslanec Nick Griffin, Ria Oomen-Ruijten, Proinsias De Rossa, Niccolò Rinaldi, Nicole Kiil-Nielsen, Peter van Dalen, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položila Ria Oomen-Ruijten, Franz Obermayr k priebehu rozpravy, Paul Murphy, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položil Proinsias De Rossa, a Fiorello Provera.

PRESEDNÍCTVO: Alejo VIDAL-QUADRAS

*podpredseda*

Vystúpili títo poslanci: Diane Dodds, Hans-Gert Pöttering, Frédérique Ries, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položila Nicole Kiil-Nielsen, Frieda Brepoels, Struan Stevenson, João Ferreira, Mário David, Marek Siwiec, Margrete Auken, Sabine Lösing, Ioannis Kasoulides, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Michael Gahler, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položila Margrete Auken, Boris Zala, Paweł Zalewski, Rosario Crocetta, György Schöpflin, Sari Essayah, Alf Svensson a Georgios Koumoutsakos.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Laima Liucija Andrikienė, Krzysztof Lisek, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Franz Obermayr a Eduard Kukan.

V rozprave vystúpil Mikołaj Dowgielewicz.

Rozprava sa skončila.

### 14. Zloženie výborov a delegácií

Na základe žiadosti skupiny S&D Parlament schválil menovanie:

Delegácia pre vzťahy so Spojenými štátmi americkými: Dimitrios Droutsas

Streda 14. septembra 2011

## 15. Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (rozprava)

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000148/2011), ktorú položili Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttil a Manfred Weber v mene skupiny PPE, pre Radu: Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (B7-0419/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000149/2011), ktorú položili Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttil a Manfred Weber v mene skupiny PPE, pre Komisiu: Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (B7-0420/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000154/2011), ktorú položili Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard a Alfreds Rubiks v mene skupiny GUE/NGL, pre Radu: Zintenzívnenie boja proti korupcii (B7-0422/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000155/2011), ktorú položili Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard a Alfreds Rubiks v mene skupiny GUE/NGL, pre Komisiu: Zintenzívnenie boja proti korupcii (B7-0423/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000172/2011), ktorú položili Jan Philipp Albrecht a Judith Sargentini v mene skupiny Verts/ALE, pre Radu: Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (B7-0424/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000173/2011), ktorú položili Jan Philipp Albrecht a Judith Sargentini v mene skupiny Verts/ALE, pre Komisiu: Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (B7-0425/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000178/2011), ktorú položili Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino a Rosario Crocetta v mene skupiny S&D, pre Radu: Vykonávanie protikorupčného balíka EÚ (B7-0427/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000179/2011), ktorú položili Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino a Rosario Crocetta v mene skupiny S&D, pre Komisiu: Vykonávanie protikorupčného balíka EÚ (B7-0428/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000190/2011), ktorú položil Timothy Kirkhope v mene skupiny ECR, pre Radu: Protikorupčné opatrenia (B7-0431/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000191/2011), ktorú položil Timothy Kirkhope v mene skupiny ECR, pre Komisiu: Protikorupčné opatrenia (B7-0432/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000193/2011), ktorú položili Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev a Jens Rohde v mene skupiny ALDE, pre Radu: Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (B7-0433/2011);

Otázka na ústne zodpovedanie (O-000194/2011), ktorú položili Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev a Jens Rohde v mene skupiny ALDE, pre Komisiu: Odstraňovanie rozdielov medzi protikorupčnými právnymi predpismi a skutočnosťou (B7-0434/2011).

Monica Luisa Macovei, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Ana Gomes, Timothy Kirkhope a Sonia Alfano rozvinuli otázky na ústne zodpovedanie.

Jerzy Miller (úradujúci predseda Rady) a Cecilia Malmström (členka Komisie) odpovedali na otázky na ústne zodpovedanie.

Streda 14. septembra 2011

Vystúpili títo poslanci: Simon Busuttil v mene skupiny PPE, Claude Moraes v mene skupiny S&D, Renate Weber v mene skupiny ALDE, Zbigniew Ziobro v mene skupiny ECR, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položila Lena Kolarska-Bobińska, nezaradený poslanec Martin Ehrenhauser, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Stanimir Ilchev, Franz Obermayr, ktorý odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položil Martin Ehrenhauser, Mariya Nedelcheva, Rita Borsellino, Roberta Angelilli, Rosario Crocetta, Carlos Coelho, Cătălin Sorin Ivan, Georgios Papanikolaou, Lena Kolarska-Bobińska, Marietta Giannakou, Milan Zver a Salvatore Iacolino.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Elena Băsescu, Jaroslav Paška a Eduard Kukan.

Vystúpili: Cecilia Malmström a Jerzy Miller.

Návrhy uznesenia predložené v súlade s čl. 115 ods. 5 rokovacieho poriadku na ukončenie rozpravy:

Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Manfred Weber, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Jean-Pierre Audy a Roberta Angelilli v mene skupiny PPE, Hannes Swoboda, Ana Gomes, Claude Moraes, Jens Geier, Rita Borsellino a Rosario Crocetta v mene skupiny S&D, Renate Weber, Sonia Alfano, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel, Jan Mulder, Sarah Ludford, Andrea Zannoni a Jens Rohde v mene skupiny ALDE, Jan Philipp Albrecht, Eva Joly a Judith Sargentini v mene skupiny Verts/ALE, Cornelis de Jong, Søren Bo Søndergaard a Jean-Luc Mélenchon v mene skupiny GUE/NGL, Timothy Kirkhope v mene skupiny ECR, o úsilí Európskej únie v boji proti korupcii (B7-0481/2011).

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: bod 6.4 zápisnice zo dňa 15.9.2011.

## 16. Program rokovania na nasledujúci deň

Bol schválený program rokovania na ďalší deň (dokument „Program rokovania“ PE 470.595/OJJE).

## 17. Skončenie rokovania

Rokovanie sa skončilo o 21.20 h.

Klaus Welle  
generálny tajomník

Libor Rouček  
podpredsa

Streda 14. septembra 2011

## PREZENČNÁ LISTINA

Podpísali sa:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boștinăru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Caded, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Čeková, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estarás Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlčiek, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkünaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uytebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Streda 14. septembra 2011

## PRÍLOHA I

## VÝSLEDKY HLASOVANIA

## Použité skratky a značky

+	prijatý
-	zamietnutý
↓	prepadol
VS	vzatý späť
HPM (... , ... , ...)	hlasovanie podľa mien (za, proti, zdržali sa)
EH (... , ... , ...)	elektronické hlasovanie (za, proti, zdržali sa)
HPČ	hlasovanie po častiach
OH	oddelené hlasovanie
PDN	pozmeňujúci/doplňujúci návrh
K	kompromisný pozmeňujúci/doplňujúci návrh
ZČ	zodpovedajúca časť
V	pozmeňujúci/doplňujúci návrh, ktorým sa zrušujú ustanovenia
=	zhodné pozmeňujúce/doplňujúce návrhy
ods.	odsek
čl.	článok
odôv.	odôvodnenie
NU	návrh uznesenia
SNU	spoločný návrh uznesenia
TH	tajné hlasovanie

## 1. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/AT&S, Rakúsko

Správa: Barbara Matera (A7-0279/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	554, 61, 19

## 2. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: AT/Steiermark a Niederösterreich, Rakúsko

Správa: Barbara Matera (A7-0277/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	558, 64, 23

Streda 14. septembra 2011

### 3. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: technická pomoc na podnet Komisie

Správa: Barbara Matera (A7-0270/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	557, 76, 23

### 4. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland a Utrecht divízia 18, Holandsko

Správa: Barbara Matera (A7-0303/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	573, 64, 22

### 5. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant divízia 18, Holandsko

Správa: Barbara Matera (A7-0304/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	572, 63, 22

### 6. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/028 NL/Overijssel divízia 18, Holandsko

Správa: Barbara Matera (A7-0305/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	574, 65, 22

### 7. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2010/030 NL/Noord-Holland a Flevoland divízia 18, Holandsko

Správa: Barbara Matera (A7-0306/2011) (potrebná kvalifikovaná väčšina a 3/5 odovzdaných hlasov)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	573, 64, 26

### 8. Integrita a transparentnosť trhu s energiou \*\*\*I

Správa: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	616, 26, 24

Streda 14. septembra 2011

**9. Výročná správa o kontrole uplatňovania práva EÚ (2009)**

Správa: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie		+	

**10. Prístup verejnosti k dokumentom za obdobie 2009 – 2010**

Správa: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie		+	

**11. Zmena a doplnenie rokovacieho poriadku, pokiaľ ide o vypočítia dezignovaných členov Komisie**

Správa: Andrew Duff (A7-0240/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
Rokovací poriadok (potrebná kvalifikovaná väčšina)					
PDN gestorského výboru – hlasovanie v blokoch	1-6 8-9 11	výbor		+	
PDN gestorského výboru – oddelené hlasovanie	7	výbor	HPČ		
			1	+	
			2/EH	-	334, 325, 6
	10	výbor	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	369, 296, 2
Rozhodnutie (potrebná jednoduchá väčšina)					
ods. 1	12	ALDE		+	
hlasovanie: návrh rozhodnutia (text ako celok)				+	

*Žiadosti o hlasovanie po častiach*

PPE, ALDE:

PDN 7

1. časť: text ako celok okrem slov „a ak v jeho priebehu ... druhé a posledné vypočítie“

2. časť: tieto slová

ALDE:

PDN 10

1. časť: text ako celok okrem slov „alebo na žiadosť politickej skupiny“

2. časť: tieto slová

Streda 14. septembra 2011

**12. Prebiehajúce rokovania v Dauhe**

Návrh uznesenia: B7-0478/2011

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky		
Návrh uznesenia B7-0478/2011 Výbor INTA							
ods. 1	26	GUE/NGL	HPČ				
			1	-			
			2	-			
	12	Verts/ALE		-			
od ods. 1	2	ALDE		-			
			22	S&D	HPČ		
					1	+	
			2	-			
ods. 3	13	Verts/ALE		-			
od ods. 4	3	ALDE		-			
ods. 5, úvod	14	Verts/ALE	EH	-	301, 356, 2		
ods. 5 písm. b	4	ALDE		-			
ods. 5 písm. c	5	ALDE		+			
ods. 8	6	ALDE		+			
ods. 9	27	GUE/NGL	EH	-	318, 337, 6		
od ods. 9	28	GUE/NGL	HPČ				
			1/EH	-	167, 318, 173		
			2	-			
	29	GUE/NGL	EH	-	111, 323, 221		
od ods. 10	15	Verts/ALE	EH	-	235, 250, 168		
ods. 11	16	Verts/ALE		-			
			ods.	pôvodný text	HPČ		
					1	+	
			2	+			
ods. 12	7	ALDE		-			
			ods.	pôvodný text	HPČ		
					1/EH	+	422, 227, 13
			2	+			
od ods. 12	8	ALDE	HPČ				
				1	+		
				2/EH	-	282, 366, 7	
ods. 14	ods.	pôvodný text	OH	+			
od ods. 15	9	ALDE	EH	+	302, 253, 93		

Streda 14. septembra 2011

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
od citácie 1	23	GUE/NGL		+	
citácia 6	1	ALDE		+	
od citácie 6	17	S&D		+	
	18	S&D		+	
odôvodnenie A	24	GUE/NGL		-	
	ods.	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odôvodnenie B	19	S&D	HPČ		
			1/EH	-	266, 389, 10
			2	-	
od odôv. B	25	GUE/NGL	HPČ		
			1	-	
			2	↓	
odôvodnenie C	10	Verts/ALE		-	
od odôv. C	20	S&D	EH	-	285, 314, 65
odôvodnenie D	11	Verts/ALE		-	
odôvodnenie E	21	S&D	EH	+	338, 274, 55
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)				+	

*Žiadosti o oddelené hlasovanie*

GUE/NGL: ods. 14

Verts/ALE: ods. 12, 14

*Žiadosti o hlasovanie po častiach*

GUE/NGL:

ods. 11

1. časť: „je absolútne presvedčený ... zásadný význam“

2. časť: „naliehavo žiada ... na celom svete;“

ods. 12

1. časť: Text ako celok okrem slov „najmä pokiaľ ide ... vo svetovom hospodárstve“

2. časť: tieto slová

PPE:

PDN 8

1. časť: Text ako celok okrem slov „rozvojových krajín a predovšetkým“

2. časť: tieto slová

PDN 22

1. časť: Text ako celok okrem slov „rozvojových krajín, a najmä“

2. časť: tieto slová

Verts/ALE:

odôvodnenie A

1. časť: „keďže kolo rokovaní v Dauhe ... najmenej rozvinutých krajín,“

2. časť: „vychádzajúc z presvedčenia ... všetkých kontinentov“

PDN 19

1. časť: „keďže ... ich dodržiavania“

2. časť: „keďže ... druhú najlepšiu možnosť“

**Streda 14. septembra 2011**

PDN 28

1. časť: „zastáva názor, že ... príležitosti využiť;“
2. časť: „odporúča preto ... obchodnému prostrediu;“

S&amp;D:

PDN 25

1. časť: „keďže ... dvojstranných dohôd o voľnom obchode“
2. časť: „z ktorých profitujú ... EÚ“

PDN 26

1. časť: Text ako celok okrem slova „urýchlenému“
2. časť: tieto slová

**13. Lepšia tvorba právnych predpisov, subsidiarita a proporionalita a inteligentná regulácia**

Správa: Sajjad Karim (A7-0251/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
ods. 11	ods.	pôvodný text	OH	-	
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)				+	

Žiadosti o oddelené hlasovanie

PPE: ods. 11

**14. Činnosť Výboru pre petície za rok 2010**

Správa: Willy Meyer (A7-0232/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
ods. 30	ods.	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	436, 201, 8
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)				+	

Žiadosti o hlasovanie po častiach

ALDE:

ods. 30

1. časť: „berie na vedomie ... príslušné orgány;“
2. časť: „víta ... petícií“

**15. Stratégia EÚ pre bezdomovectvo**

Návrh uznesenia: B7-0475/2011

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
Návrh uznesenia B7-0475/2011 Výbor EMPL			
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)	HPM	+	578, 51, 22

Žiadosti o hlasovanie podľa mien

Verts/ALE: záverečné hlasovanie

Streda 14. septembra 2011

## 16. Komplexný prístup k antropogénnym emisiám, iným ako CO<sub>2</sub>, ovplyvňujúcim klímu

Návrh uznesenia: B7-0474/2011

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
Návrh uznesenia B7-0474/2011 Výbor ENVI					
od ods. 5	3	Verts/ALE		-	
ods. 10	4	Verts/ALE		-	
	ods.	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
2	-				
od ods. 11	5	Verts/ALE		-	
od odôv. F	1	Verts/ALE		-	
	2	Verts/ALE		-	
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)			HPM	+	538, 54, 23

Žiadosti o hlasovanie podľa mien  
Verts/ALE: záverečné hlasovanie

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PPE:

ods. 10

1. časť: „vyzýva EÚ ... emisií vozidiel;“

2. časť: „obmedzujúce spaľovanie ... emisie elektrární;“

Streda 14. septembra 2011

## PRÍLOHA II

## VÝSLEDOK HLASOVANIA PODĽA MIEN

## 1. A7-0279/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie

Za: 554

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

**EFD:** Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mólzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hübner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçýtis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creşu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Piriello, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvslog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Streda 14. septembra 2011

**Proti: 61**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Nuttall, Terho

**NI:** Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržali sa: 19**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Meissner, Reimers

**ECR:** Elles

**EFD:** Belder, Paška

**GUE/NGL:** Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní**

**Za:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**2. A7-0277/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie****Za: 558**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antonozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska,

**Streda 14. septembra 2011**

Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 64**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kozušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Nuttall, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržali sa: 23**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Belder, Paška, Salvini

**GUE/NGL:** Kohlíček, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní**

**Proti:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**3. A7-0270/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie****Za: 557**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

Streda 14. septembra 2011

**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šťastný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dănciță, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Proti: 76****ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česká**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**Streda 14. septembra 2011**

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržali sa: 23**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Le Pen, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**S&D:** Sassoli

**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní**

**Za:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**4. A7-0303/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie****Za: 573**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reuil, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

Streda 14. septembra 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 64**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Nattrass, Sinclair

**S&D:** Milana

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržali sa: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**S&D:** Sassoli

**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní**

**Za:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**5. A7-0304/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie****Za: 572**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**Streda 14. septembra 2011**

**EDF:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Ŏry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 63**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

Streda 14. septembra 2011

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržali sa: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Paška, Salvini

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní**

**Za:** Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**6. A7-0305/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie**

**Za: 574**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübíng, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

**Streda 14. septembra 2011**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 65**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Provera, Salvini, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržali sa: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EDF:** Borghezio, Paška

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní**

**Za:** Emine Bozkurt, Michel Dantin, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**7. A7-0306/2011 - Barbara Matera - jediné hlasovanie****Za: 573**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

**EDF:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

Streda 14. septembra 2011

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Proti: 64

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Salvini, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

#### Zdržali sa: 26

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Bizzotto, Paška, Provera

Streda 14. septembra 2011

**GUE/NGL:** Kohlíček, Lösing, Mélenchon, Rubiks, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

### *Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní*

**Za:** Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Niccolò Rinaldi

### **8. A7-0273/2011 - Jorgo Chatzimarkakis - jediné hlasovanie**

**Za: 616**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EDF:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urtuchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

Streda 14. septembra 2011

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junquera Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 26****ECR:** Nicholson**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat**NI:** Colman, Dodds, Natrass, Sinclair**Zdržali sa: 24****ECR:** Hannan, Helmer**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Portas, Scholz, Søndergaard, Wils, de Brún, de Jong**NI:** Brons, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen**S&D:** Gierek**Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní****Za:** Emine Bozkurt**Proti:** Jean-Luc Mélenchon**9. B7-0475/2011 - uznesenie****Za: 578**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Zahradil**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering,

**Streda 14. septembra 2011**

Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičūtē, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 51**

**ALDE:** van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, Zile, Česková

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Speroni, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**Zdržali sa: 22**

**ALDE:** Lambsdorff

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Eppink, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Vlasák, van Dalen

**GUE/NGL:** Angourakis, Rubiks, Toussas, de Jong

**NI:** Hartong, Madlener

**Verts/ALE:** Schlyter

**10. B7-0474/2011 - uznesenie****Za: 538**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zononi, in 't Veld

Streda 14. septembra 2011

**ECR:** van Dalen**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kleva, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťicáu**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Ždanoka**Proti: 54****ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, de Villiers**NI:** Binev, Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr

**Streda 14. septembra 2011**

***Zdržali sa: 23***

**ALDE:** Krahmer, Reimers, van Baalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Remek, Rubiks, Toussas

**NI:** Claeys

**PPE:** Lehne, Pieper, Reul

***Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní***

**Za:** Edward Scicluna

---